Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2457unse_5

PORTE PAGADO

Año XXIV — ABRIL 15 DE 1943 — N.o 576

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yi 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1 6 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Una caída Grave. — La Leyenda de los huevos de Pascua. — De su Excelencia, el Sr. Presidente de la República. — La Necesidad de la Oración. — Confederación de Iglesias Evangélicas. — Nuestros Niños. — Buena Radio. — Elio Maggi Pasquet. — Página de la Juventud. — Facultad Evangélica de Teología. — Diversiones mundanas. — Página Femenina. — Ayuda espiritual a los prisioneros de guerra. — Bibliográficas. — ¡Si lo hubiese sabido!. — La falsa vergüenza. — La religión: ¿vida o carga?. — De acá y de más allá. — Ecos Valdenses. — In Me

Una Caída Grave

(Lucas 22|31-34; 55-62)

Es la víspera de la crucifixión. Los doce apóstoles están reunidos en el aposento alto de Jerusalem. Una atmósfera pesada y angustiosa se hace sentir en el ambiente. Todos presienten tristes acontecimientos. Judas Iscariote fiero y sombrío se levanta y deja silenciosamente la pieza. Sólo el Cristo sabe adonde va.

Después de un instante el Maestro rompe el silencio. Su voz asume un tono solemne y grave: "Simón, Simón, exclama, he aquí, Satanás os ha pedido para zarandearos como a trigo; más yo he rogado por tí para que tu fe no falle" (v. 31 y 32). Rápido como una flecha y movido por su impetuosidad natural Simón contesta con voz vibrante de emoción: "Señor, pronto estoy a ir contigo aun a cárcel y a muerte" (v. 33).

Una expresión de infinita tristeza mezclada con profunda compasión se extiende sobre el rostro de Jesús.

"Pedro, le contesta Jesús, te digo que el gallo no cantará hoy antes que tu niegues tres veces que me conoces" (v. 34).

El desdichado discípulo recibe esta palabra como un mazazo aplicado en pleno pecho. Se siente anonadado. ¿Qué más puede replicar a su Maestro?

Pronto los acontecimientos se precipitan con rapidez vertiginosa.

La pequeña comitiva sale del aposento y se dirige hacia el valle del Cedrón cubierto ya por las sombras de la noche y una noche que se hace aún más negra por momentos. Los once discípulos, precedidos por Jesús, parecen sombras que se mueven misteriosamente en las tinieblas.

Sigue la escena angustiosa del Getsemaní. Jesús, postrado al pie de un árbol, ora con el corazón acongojado. Pedro y sus dos amigos Juan y Santiago, caen vencidos por un sueño invencible. El Maestro los despierta y les dice: "No habéis podido velar siquiera una hora conmigo?. Velad y orad para que nos caigais en tentación; el espíritu es presto pero la carne es débil". Por tres veces, se repite esta escena penosísima. Llega la turba guiada por Judas Iscariote. Jesús es llevado preso, mientras el traidor se pierde en la noche que para él no tiene aurora.

Pedro, con paso vacilante y el corazón destrozado, sigue, de lejos, a esa turba que se lleva a su Maestro hasta el patio del sumo sacerdote, en Jerusalem. Allí, en ese sitio, fatal, niega por tres veces a su Maestro. La predicción de Cristo oída pocas horas antes de su propia boca se cumple sin tardar.

Preguntémosnos: ¿Cómo se explica esta caída tan grave de Pedro, uno de los discípulos más entusiastas?

1.º Pedro había perdido la fe en su Maestro.

En este hecho lamentable debemos buscar la causa primera y principal de su caída.

Jesús había dicho. Sereís todos escandalizados en mí. Es lo que aconteció. Pedro se "escandalizó" realmente de lo que sucedía a su Maestro. Su fe en Cristo todavía infantil, débil, tambaleante, sufrió un quebranto terrible.

Mientras Pedro sigue, de lejos, la turba que se lleva a su Maestro va pensando en los hermosos días transcurridos en compañía de su amado Maestro, en las verdes campiñas de la Galilea, a orillas del lago, al pie de las montañas que bordean por el norte la Palestina. Se acuerda de su primer encuentro con el Cristo; del sentimiento de júbilo triunfante que nació en su corazón al comprobar que había hallado al Mesías esperado. Vivísimo en su corazón está el recuerdo de su llamamiento. Fué allí mismo, a orillas del lago de Genezareth, mientras pescaba. "Ven en pos de mí y yo te haré pescador de hombres", y él había abandonado todo para seguirle, todo sin quejarse, con alegría, con entusiasmo. Y los compañeros también habían contestado con el mismo entusiasmo al llamamiento. Uno tras otros así lo habían determinado y lo habían seguido, sin desmayar.

Día tras día habían vivido esa vida en común, en continuada intimidad con el amado Maestro. Nunca se habían arrepentido de haberlo seguido; al contrario, su admiración, su fe, su amor para Jesús, habíanse acrecentado en forma extraordinaria. A cada instante, habían sido testigos de hechos extraordinarios, milagrosos, cumplidos por Jesús. Lo habían visto echar fuera a demonios, limpiar leprosos, hacer caminar a los paralíticos, dar vista a los ciegos, levantar a los mismos muertos! Habían comprobado su poder milagroso frente a las mismas fuerzas de la naturaleza al calmar la tempestad, al caminar sobre las aguas, al multiplicar los panes y los peces. Asombrados se hallaron en compañía de los pecadores y de la gente de mala vida, comprobando su poder en transformarlos, convirtiéndolos y salvándolos. Cuando el Cristo, allí en las soledades de Cesarea de Filipo, les había preguntado: "¿y vosotros quien decís que soy?" El, Pedro había contestado sin titubear: "Tú eres el Cristo el Hijo del Dios viviente". El mismo Cristo había aprobado esta contestación y había pronunciado palabras consagratorias: "Eres bienaventurado Simón, hijo de Jonás porque no te lo reveló carne ni sangre, más mi Padre que está en los cielos; más yo también te digo que tu eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia..."

Pero, ahora, el Maestro que él y sus amigos habían saludado como el Mesías iba maniatado entre esa turba armada con bastones, espadas y lanzas. El Cristo todopoderoso, el Hijo del Dios viviente se había dejado llevar preso, sin protestas; no hacía valer sus derechos sagrados, para confundir a sus enemigos. Ya se adivinaba lo que iba a suceder; ya se vislumbraba el desenlace fatal. Una profunda y amarga decepción empezaba a invadir su espíritu.

¿No se habían acaso equivocado todos al seguir al Cristo? ¿No era tiempo ya de confesar el fracaso de las esperanzas cifradas en El? Jesús no podía ser el Cristo, el Mesías glorioso esperado. Si hubiese sido el Cristo algo habría hecho para el triunfo de la justicia. Pero ahora... todo estaba irremediablemente perdido y para siempre!

2.º La pérdida de la fe en el Maestro preparó el camino a la caída grave, infalta-

ble. Que surgiera una ocasión propicia y aquella se haría efectiva. Esa ocasión no tardó en presentarse en esa noche trágica, noche de traiciones, de odios, de crímenes, de desesperación.

El Cristo es llevado ante sus jueces implacables que no lo soltarán más antes de haberlo aniquilado. La gente se reune en el patio de la casa del sumo sacerdote y comenta los acontecimientos. Pedro con paso furtivo penetra también allí esperando pasar desapercibida. Una criada le vió, que estaba sentado junto al fuego, fijóse en él y le dijo: "y éste con él estaba." Entonces él lo negó diciendo: "Mujer no lo conozco."

Y un poco después viéndole otro dijo: "y tú de ellos eras". y Pedro dijo: "Hombre, no soy". Y como una hora pasada otro descarada a su Maestro? Aún cuando hubiese estaba con él, porque es Galileo". Y Pedro dijo: "Hombre, no se lo que dices". — (S. Lucas 22'56-60).

¿Por qué Pedro negó en una forma tan descarada a su Maestro? Aún cuando hubiese perdido su fe en él hubiera podido mantener su fidelidad.

Si hubo caída grave es que existía una falta grave en el carácter de Pedro. **Pedro era cobarde.** Allí estaba el punto débil de su carácter. El no tenía precisamente un temple de héroe. Frente a tanto despliegue de armas, de jueces, de amenazas no solamente sintió que la causa del Maestro estaba perdida sino que él mismo se vería arrastrado en la catástrofe si se mantenía fiel a su Maestro y si lo confesaba públicamente. ¿Para qué seguir hasta la muerte a un hombre en quién había perdido la confianza? ¿Para qué exponer su vida en favor de un ser que no era el Cristo? Seguirlo sí mientras no había peligros pero frente al peligro, no!

Alguién preguntará: ¿Acaso Pedro había cesado de amar a su Maestro? No. Su amor para con él no había desaparecido. Pedro era hombre de corazón. Seguía amando a su antigno Maestro, de un amor triste, sin esperanzas y sin entusiasmo. Los hombres de corazón no pueden dejar de amar aun cuando se obscurezca el horizonte. Y aquí está lo trágico de la situación para ese pobre discípulo sumido en la angustia. ¡Amar a alguien en quien ya no se cree! ¡Amar a un ser que ha defraudado nuestras esperanzas!

Y, sin embargo, el amor de Pedro para con su Maestro era la única luz que le quedaba en las tinieblas que habían caído sobre él. ¡Ay de Pedro si esa luz se hubiese extinguido del todo! Esa luz, aun cuando pareció extinguirse, lo guió en su senda tenebrosa y lo salvó de un derrumbe fatal. Judas perdió la fe y el amor hacia Jesús. Pedro perdió la fe pero guardó su amor encontrando así su salvación. En efecto, su rehabilitación se hizo más tarde gracias a su amor.

"Simón, hijo de Jonás ¿me amas tú más que estos?" le preguntó Jesús por tres veces consecutivas. Y por tres veces consecutivas vino la respuesta afirmativa, vibrante, enérgica, conciente: "Si Señor, tú sabes que te amo".

Conclusión

Estamos naturalmente inclinados a condenar duramente a Pedro por su caída grave. Pero acordémonos que estamos todos expuestos a la misma caída si ya esa caída no se ha realizado. Hay en cada uno de nosotros un punto débil, una falla. Para Pedro era la cobardía, para nosotros será un espíritu impaciente e irritable o una tendencia al orgullo o el amor al dinero o un corazón interesado y egoísta o la inclinación hacia el sensualismo y la impureza o el espíritu envidioso y rencoroso. Por allí caemos siempre. Una soga fuerte, se rompe fácilmente si tiene un solo eslabón con una falla. Así acontece con el punto débil de nuestro carácter.

Lo peor es que casi siempre lo desconocemos. Pedro no sabía que era cobarde. Creía más bien de ser arrojado, valiente y listo para todo. Así lo declaró de una manera terminante a su mismo Maestro. Fué un engreído y presuntuoso. Recién descubrio su falla cuando cayó. Y entonces resolvió no apartarse más de su Maestro, único medio para conseguir la victoria sobre sí mismo.

Nosotros también guardémosnos del engreimiento. Es urgentemente necesario que descubramos y reconozcamos nuestros fallos personales y allegarnos al Cristo para subsanarlos. Sin El estamos derrotados, con El venceremos siempre.

Además acordémonos que nuestras fallas permanecen aun cuando nos convirtamos. Son hechos permanentes en nosotros. Por eso, es que debemos siempre mantener viva nuestra unión en el Cristo y no apartarnos nunca de El ni un solo instante!

E. Tron.

———ooo———

La Leyenda de los Huevos de Pascua

Hace muchísimos años, en un país no muy lejano, hubo una gran hambre. A principios de la primavera, cuando aparecieron las primeras hojitas de pasto, el sol brilló con tanta fuerza y calor que todo se secó. A través de los largos meses de verano no llovió, de manera que la semilla que se plantó no pudo crecer. En todas partes los campos y las praderas, generalmente tan verdes y hermosas, se hallaban desprovistos de vegetación. Aquí y allá las ramas polvorientas de algún árbol se mecían en la brisa caliente. Cuando llegó el otoño, en lugar de graneros y galpones bien llenos, hubo escasez. En vez de haber papás y mamás felices, los había serios y afligidos.

Los niños, empero, eran tan felices como antes. Se alegraban aún del hecho de que no hubiese llovido. Así podían jugar al aire libre todo el día, y las pilas de arena numerosas habían sido tan grandes y magníficas.

La gente tuvo que ser muy ahorrativa con las cosas que habían quedado del año anterior. Durante todo el invierno siguiente, siendo muy cuidadosos, pudieron proveer de alimentos sencillos a sus familias. Al llegar la Navidad, no hubo muchos regalos, pero los niños no los echaron de menos, porque no se acostumbraba dar gran cantidad de regalos en esa fecha.

Su gran fiesta era el Domingo de Pascua de resurrección. Ese día tenían una gran celebración, y siempre había golosinas y regalos para los niños. A medida que se acercaba el día, los padres se preguntaban qué debían hacer en relación con la fiesta de los niños. Cada día era más difícil que el anterior conseguir pan para comer. ¿Dónde, pues, conseguirían todas las golosinas y manjares que siempre se habían tenido el Domingo de Resurrección?

Una noche se reunieron algunas de las mamás, luego de haber acostado a sus hijitos, para conversar acerca de lo que se debería hacer.

—Podríamos prepararles huevos — dijo una mamá. Todas las gallinas están poniendo; pero los niños están muy cansados de huevos, porque los comen todos los días.

Decidieron, por lo tanto que como una especialidad de Pascua, no servirían de ninguna manera los huevos. Y se fueron tristes a sus casas, pensando que la Pascua tendrían que pasarla como cualquier otro día.

Una mamá lo sintió más que todas las demás, porque sus queridos hijitos, un varón y una nena, habían estado hablando mucho acerca de la fiesta y haciendo planes con respecto a lo que harían en ese gran día. Luego que esta señora se hubo acostado, pensó y pensó si no habría alguna manera por medio de la cual pudiese proporcionarles a sus pequeñuelos la felicidad que anhelaban tener. Y de pronto exclamó en medio de la oscuridad de su habitación:

—¡Ya sé! ¡He pensado en algo que hará felices a los niños!

Apenas pudo esperar hasta la mañana. Lo primero que hizo, al levantarse, fué correr a casa de su vecina y contarle lo que se le había ocurrido y lo que se proponía hacer. Y esa vecina se lo contó a otra persona. Así voló de boca en boca el secreto hasta que, antes de la media noche, todas las demás lo habían oído, pero no lo sabía ni un solo niño.

Aún faltaba una semana para el Domingo de Resurrección, y había mucho susurrar y mucho cuchicheo. Los papás y las mamás se sonreían cada vez que pensaban en el secreto. Cuando llegó el gran día, todos fueron, en primer lugar, a la iglesia. Cuando hubo terminado el servicio religioso, en vez de irse de vuelta a sus casas, los mayores sugirieron que se hiciese un paseo por el gran bosque que había a poca distancia de la Iglesia.

—Tal vez encontraremos algunas flores, dijeron.

Siguieron adelante y pronto los alegres niños se hallaron dispersos por el bosque, entre los árboles,

Luego se oyeron gritos de júbilo, de un lado y de otro, y por todas parte.

—¡Miren lo que hemos encontrado: unos hermosos huevos!

—¡Papá! ¡Mamá! ¡Miren!

—¡Aquí hay uno colorado!

—¡Aquí hay un nido lleno: todos de diferentes colores!

En ese preciso instante, de atrás de un árbol donde los niños habían hallado un nido de huevos, saltó un conejo. Dando largos brincos, se internó rápidamente en el bosque, donde quedó oculto entre los árboles y los arbustos.

—Debe ser el conejito, el que puso esos huevos tan bonitos, dijo una niñita.

—¡Viva el conejo! — exclamaron los niños, y los papás y las mamás, se gozaron con sus hijos.

De modo pues, que ésta es la historia de los primeros huevos de Pascua, porque desde entonces también en otros países a los niños les agrada muchísimo encontrar huevos de muchos colores el Domingo de Resurrección.

(De "*El Joven Soldado*"Q.

———000———

De Su Excelencia, el Sr. Presidente de la República

Con motivo de iniciarse la Conferencia de este Distrito de la Iglesia Valdense en Colonia Cosmopolita el primero de marzo ppdo., el mismo día en que el doctor Juan José de Amézaga asumía el alto cargo de Primer Magistrado de la Nación, dicha Conferencia a propuesta de uno de sus miembros le hizo llegar el telegrama de felicitación y buenos augurios que a continuación se transcribe:

La Conferencia Anual de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses reunida en Colonia Cosmopolita el día en que su Excelencia principia su período presidencial, se honra en expresarle muy respetuosamente sus mejores augurios para el verdadero bienestar de la Nación. Implora la bendición Divina sobre el Uruguay y su digno Primer Ciudadano.

Presidente de la Conferencia:
Pastor *Emilio H. Ganz.*

La Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses ha recibido la atenta respuesta telegráfica siguiente:

"*Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses. Agradezco patrióticos augurios y retribuyo atento saludo. Juan José Amézaga,* Presidente de la República".

La Necesidad de la Oración

(Especial para "*Mensajero Valdense*")

La oración es un elemento esencial en nuestra vida. Ella contribuye mucho al desarrollo de los poderes psicológicos que todos tenemos en nuestro ser.

Por medio de la oración, nuestro espíritu recibe fortaleza, y además de eso, gran ayuda en los momentos de congojas y debilidades.

Invocando a nuestro Padre Celestial, por medio de fervientes preces, manifestamos nuestra dependencia de El, fuente de poder, y no tardamos en ser socorridos en nuestras necesidades.

Pero, algunos podrán objetar ser inútil que expongamos a Dios nuestras necesidades, ya que él debe conocerlas antes que ellas nos sobrevengan.

Desde luego, así es. Dios, infinitamente sabio y eterno, conoce de nuestras cuitas y penas, mejor que nosotros mismos; sin embargo, espera que demandemos su ayuda antes, para socorrernos después.

Ignoramos cuál sea la razón por qué Dios obre así; pero, todos los creyentes tenemos experiencias de que si oramos con fe, el Ser Supremo no nos hace esperar mucho con su divino auxilio.

¡Qué eso es un misterio! No lo negamos. Dios mismo y sus relaciones con nosotros son cosas misteriosas. La misma naturaleza que nos rodea, encierra un mundo de misterios. Hablamos de la ley de gravedad, por ejemplo, que sostiene nuestro globo terráqueo y los demás planetas que se mueven en el espacio infinito; pero, ¿de qué fuente procede ella? Todo lo que se sabe es que existe dicha ley. De igual manera ocurre en el mundo espiritual o psíquico. La oración hecha con fe sincera ha contribuído a que los creyentes de todos los tiempos reciban bendiciones dispensadas por la Divinidad. Bástanos saber que Dios contesta nuestras preces y nada más.

¿A qué conduce el investigar por qué nuestro Padre Celestial exige que le expongamos nuestras necesidades, cuando El las conoce de antemano, mejor que nosotros mismos?

En esta vida, cuando no comprendemos una cosa, es mejor, antes de perder el tiempo lastimosamente en investigaciones fútiles, procurar sacar algún provecho de ella.

El marinero iza la vela y hace navegar su nave, sin preocuparse de las causas que dan origen al viento que la impele.

Creemos que esa sea una actitud práctica: buscar el beneficio sin preocuparnos de la causa que lo produce.

¿Qué importa nuestra ignorancia en relación con las causas que producen el viento? Utilicemos dicho elemento, siempre que lo necesitemos.

Respecto a Dios, no debemos preocuparnos tampoco por saber la razón por qué contesta él nuestra oraciones. Oremos con fé sincera, sin preocuparnos de lo demás.

Pero, la oración para ser eficaz requiere condiciones. Antes de penetrar en el sagrario de nuestra comunión con Dios por la puerta de las preces, debemos despojarnos de todo pensamiento y sentimiento que no sean puros. Si tenemos la mente empapada de cosas de este mundo, y nuestro corazón empañado con algo pecaminoso, no podemos tener una verdadera comunión con Dios. Así como el aparato receptor de radio debe estar en buenas condiciones, y conectado con algún dínamo generador de corriente eléctrica, para poder recibir el mensaje enviado desde la estación difusora, otro tanto sucede en relación con nuestra vida espiritual.

Solo entramos en comunión con el Ser Supremo, cuando nuestra mente se halla en condiciones de pureza, y nuestro "yo" pueda sentir la presencia íntima de Dios.

No es posible que Dios conteste nuestras preces si tenemos una mente llena de malos pensamientos y un corazón impuro.

La oración solo sirve, cuando está hecha en condiciones que nos pongan en contacto íntimo con la Divinidad.

A. Pereira Alves

PENSAMIENTOS

"Pensamientos y no años forjan la vida; pensamientos, no la rítmica respiración. Mídese la vida por sentimiento, no — por segundos y minutos. El tiempo hay que contarlo por palpitaciones, pues vive más, quien piensa más, siente con mayor nobleza, y actúa con mayor bondad".

Felipe S. Bailey

———000———

Confederación de Iglesias Evangélicas

La Conferencia de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata tendrá este año su Asamblea Anual en Montevideo, durante los días martes 27 y miércoles 28 del corriente mes de abril. Las sesiones de la Asamblea tendrán lugar los días indicados entre las 18.00 y las 20.00 horas. Durante ambas noches habrá actos públicos en el Templo Central de la Iglesia Metodista (Constituyente y Médanos), y el miércoles 28, desde las 9 a las 12 horas, en la Iglesia "Emmanuel", habrá un retiro espiritual. Los delegados tendrán las comidas en común y serán alojados en hogares evangélicos.

Es de esperar que varios miembros de la Iglesia Valdense aprovechen la ocasión de asistir a esta Asamblea de la Confederación — de la que formamos parte. Nuestros delegados también podrán asistir — esperamos — más numerosos que cuando dicho acto se celebraba en Buenos Aires.

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Sta. Blanca E. Pons

EL TALISMAN DEL HADA KARINA

(Fin)

El hada entró en una casa de hermosa apariencia: la puerta de calle tenía bronces relucientes; las escaleras estaban recubiertas de una alfombra roja, había flores en todas partes. En la sala, sentadas en blandos sillones, varias señoras escuchaban la lectura del informe de un asilo de huérfanos.

"¡Por fin tengo suerte! pensó Karina, estas señoras ya están ocupadas en una obra de caridad. Lo único difícil será decidir cuál de ellas debo dejar mi cofrecito".

Pero ¡ay! qué desilusión se llevó cuando, mirando con más atención, la vieja hada pudo leer el pensamiento secreto de las bienhechoras del Orfanatorio.

"¡Qué largo es ese informe! pensaba una de ellas ¿cuándo terminará esa insípida lectura, para que podamos tomar el té?".

—"Me pregunto dónde puede haber comprado su sombrero la señora X..., pensaba otra. Le queda horriblemente, pero debe ser muy caro. Siempre se compra cosas llamativas y caras para hacer ver que tiene mucho dinero".

—"Saliendo de aquí, reflexionaba otra señora, haré una pequeña visita a la señora de Y... Es aburrida como un día de lluvia, pero es una familia de las más distinguidas, y puede ser que me invite a la gran comida que va a dar".

Y así sucesivamente...

Cada una de las damas tenía otras preocupaciones; ninguna se acordaba de los pobres huerfanitos a no ser para decir que se gastaba mucho y que había que reducir los gastos del asilo.

Con el corazón bien triste, se alejó Karina de esa casa donde se había llevado una desilusión tan grande.

¿A dónde dirigirse? Todos los transeuntes parecían apurados por ir a sus ocupaciones.

Karina caminaba por una avenida donde estaba construída una gran escuela; por las ventanas abiertas salía un rumor confuso, como el de una colmena. Una clase tenía lección de canto y la anciana se detuvo para escuchar la alegre tonada cantada por voces jóvenes y frescas.

—"¿Cómo no se me habrá ocurrido antes?, se dijo el hada; los niños no son tan avaros y vanidosos como los mayores. Sin duda, alguno de ellos se hará cargo del talismán y sabrá hacerlo valer".

Karina entró en el vasto edificio pero allí también sufrió una decepción.

Es cierto que los niños no eran tan avaros, ni estaban tan pervertidos como los mayores; pero, ¡qué horrible egoísmo entre ellos!

Trataban de suplantar a sus compañeros se vanagloriaban de engañar a los maestros, copiaban los deberes, leían a hurtadillas las poesías que debían saber de memoria...

No todos eran tan malos, no; pero nada se les importaba de los dolores ajenos, sólo se preocupaban de sus interesantes personitas.

Karina abandonó la escuela y echó a vagar por las calles de la gran ciudad, en donde nadie tenía tiempo de ocuparse del prójimo. Cada vez más agobiada, el corazón triste, pero tan triste, caminaba, fatigada hasta morir. ¿Sé dejaría caer allí, al borde de la vereda? ¿haría un último esfuerzo para volver a su montaña, y descansar por fin? Pero, ¿y el talismán?...

¿Terminaría con ella? ¡No, no, mil veces no! Era necesario que el talismán obrase milagros todavía, que aliviase más penas; más bien que dejar perder ese depósito sagrado, ella misma, a pesar de su vejez, volvería a recorrer el mundo:

Había caído la noche; las luces se escondían a lo largo de las calles y Karina avanzaba cada vez más penosamente. Era muy tarde ya cuando llegó a los suburbios con sus callejuelas angostas, sucias, escasamente iluminadas. Tropezaba a cada paso, la pobre hada vieja; para descansar un momento, se apoyó contra una casita de aspecto muy pobre, y miró por la ventana. Vió una piecita amueblada sólo con lo más indispensable; pero la cama era muy limpia, había cortinas bien blancas en la ventana. Sobre la mesa se veía un costurero, a cuyo lado se hallaba una labor empezada. Una lamparita muy modesta, pero brillante de limpieza, alumbraba esa habitación tan modesta. En ese momento, la puerta se abrió y entró una jovencita. No era una muchachita sana, de mejillas rosadas como suelen ser las del campo o las que viven en casas ricas. No: era pálida, de rostro demacrado, con cabellos lacios y escasos, atados atrás. Pero sobre todo... era jorobada, pero jorobada de verdad y cuando caminaba su cuerpo contrahecho resaltaba en una forma que daba lástima. Sus vestidos muy sencillos y sin pretenciones de elegancia, en vez de disimular, más bien acentuaban su defecto.

Los jorobados, se dice que son poco amables y que su mal genio se debe precisamente a su infortunio.

Karina lo sabía, y por esa causa iba ya a alejarse cuando la expresión del rostro de la niña la detuvo. Había en sus ojos grises un resplandor tan suave, la boca tenía una sonrisa tan bondadosa, algo tan hermoso, dulce y apacible aparecía en la cara pálida, que uno no podía dejar de mirarla. La jorobadita tomó la labor y se puso a coser activamente. Marándola, Karina comprendió su historia: la jovencita ganaba escasamente su vida trabajando en una fábrica; no tenía dinero para dar; pero su corazón compasivo sabía encontrar el medio de ayudar a sus vecinas y todas la amaban como a una hermanita. En ese momento, a pesar de las fatigas del día, acababa la costura que su vecina enferma no había podido terminar y que debía entregar al día siguiente para obtener el dinero que tanto necesitaba su familia. Por eso la aguja pasaba y pasaba sin tregua a pesar de la fatiga de sus miembros y de sus ojos rojos de sueño. De pronto la labor cayó de las manos activas: la jorobadita se había dormido y soñaba un sueño hermoso. Soñaba que alguien le decía: "Haces bien en ocuparte de las miserias ajenas, tendrás tu recompensa".

La anciana Karina siente que lágrimas de emoción bañan sus ojos: ¡por fin sabe a quién debe entregar su talismán! Podrá volver a su montaña, descansar allí un poco, después morir en paz sabiendo que alguien ayudará a aliviar las miserias humanas.

Despacito, coloca el cofre con las piedras preciosas en la falda de la jorobadita y se va.

Cuando despertó de su corto sueño, la niña vió el cofrecito, cuyo brillo nunca había sido tan refulgente; lo abrió y descubrió en su interior una hoja de papel.

Sobre una cara se leía: "Amáos los unos a los otros" y sobre la otra "Bienaventurados los pacificadores".

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Bienvenidas todas para el año 1943!

No somos muchas todavía, pero tengo plena confianza en que nuestra Colmena irá en aumento. Las que contestan desde marzo son las candidatas para el próximo Cuadro de Honor... siempre que no pierdan las alas durante el año. Dos abejas se despiden enviando un saludo cariñoso que les retribuimos, deseando que les sea útil el trabajo hecho durante años.

Correo

A Milca y Aldo: Queridas y fieles abejas, su colaboración aparecerá en un número próximo.

A todas: Cuando envían fugas no olviden de ponerlas también resueltas; de otro modo no se publican. ¡A propósito! la fuga de consonantes salió tan embarullada, que es claro, nadie pudo resolverla.

La Escuela Dominical con más puntos es este mes la de Nueva Valdense.

Mayores de 10 años

Respuestas de marzo:

1— Samsón
2— En el cuerpo de un león muerto.
3— Del comedor salió comida y del fuerte dulzura.
4— ¿Qué cosa más dulce que la miel? y ¿qué cosa más fuerte que el león?.
5— El país de Canaán.
6— Los juicios de Jehová son más dulces que la miel — Salmo 19.

Fuga de vocales

Dios es nuestro amparo y fortaleza.

Preguntas para abril

1— ¿Cón qué se compara a Dios en Salmos 18-2 Salmos 23-1 y Salmos 27-1 Salmos 28—7. Salmos 84—9. Salmo 121—5.

2— Explica las comparaciones que entiendes.

Fugas

E. .ue .ie.e .o. .ú.i.a. .é a. .ue .o .ie.e — Mirian Baridon.

.a. .ue o.e.e.e. a .io. a..e. .ue a .o. .o...e. — Ruth Baridon.

Menores de 10 años

Escriba los nombres de: 1— Una madre. 2— Su hijo. 3— Hombre que construyó una casa flotante. 4— Ultimo libro de la Biblia. 5— Provincia donde Jesús vivió mucho tiempo. 6— Hijo de Ruth. 7— Gigante enemigo de los israelitas. 8— Persona muerta por su hermano.

Con la inicial de esos nombres formar el del lugar en que los judíos celebran su culto.

Contestaron

Mayores

Vilma Davyt, Miriam Baridon, Milca y Aldo Poët, Roberto Negrin, Vilma Baridon, Norma Baridon, Iris y Violeta Malan, Dorcas M. Salomón, Donim Jourdan, Claudio Negrin, Nelly Pons.

Menores

Delia Rivoir, Nilia Baridon, Ruth Baridon, Iris y Violeta Malan, Mirta Negrin.

———000———

Buena Radio

Entre los muchos programas mediocres y regulares que la radio nos brinda durante todo el día y parte de la noche, los cristianos debemos destacar los pocos de carácter religioso y cultural que ella nos ofrece para nuestra edificación e instrucción. No desperdiciemos este valioso aporte del progreso humano a nuestra propia elevación espiritual y cultural.

Hay, para empezar, varias trasmisiones evangélicas que no es ciertamente necesario recomendar, porque estamos seguros que todos aquéllos que tienen noticias de ellas, las sintonizan con gusto... cuando no se olvidan. Por eso creemos que lo necesario es recordarlas y hacer una lista de ellas, que esperamos sea aumentada por algún lector. Empezamos por aquéllas de que tenemos noticias, y que sintonizamos siempre que podemos:

Desde *Montevideo.* — Los domingos, a las 8.15, por Radi. Oriental, "La Voz Evangélica". Por Radio Carve, también los domingos, a las 15.00 horas "Conversaciones Evangélicas". Habló recientemente el pastor Abel Jourdan, y se nos anuncia que en breve estarán nuevamente a cargo del pastor Hall.

Por radio Carve, también los domingos a la hora 16.05, "La hora Luterana", desde Estados Unidos.

Desde *Buenos Aires.* — Por Radio Porteña, todos los domingos a las 9.00, "La Voz Evangélica".

Anoten los lectores en sus calendarios, todos los primeros, terceros y quintos viernes de cada mes, a la hora 19.00, hasta nuevo aviso, los cultos que trasmite la Iglesia Valdense.

Queremos además recomendar aquí, una audición educativa que se irradia todos los lunes a las 20.30, por Radio el Mundo, de Buenos Aires, titulada: "Amigos inolvidables". Se trata de breves biografías dramatizadas, de grandes hombres — de Estados Unidos de América, hasta la fecha. El contenido de estas trasmisiones está impreso en folletos que se remiten gratis a los oyentes que los solicitan. Entre las biografías irradiadas, mencionamos las de James Fenimore Cooper, Benjamín Franklin, Edgar Allan Poe, del Dr. Gorgas que halló el medio de combatir la Fiebre amarilla, Stephen Foster, compositor de sentida música de negros, etc.

———000———

Elio Maggi Pasquet

Aceptado como Evangelista:
C. Cosmopolita, marzo 2 de 1943
(Ver N.° 575)

———000———

Página de la Juventud

Esta página consistirá especialmente en breves estudios de algunas enseñanzas de Jesús frente a nuestra vida de jóvenes, que titularemos: A los pies de Jesús. En esta página, como introducción, digamos una palabra sobre:

JESUS COMO MAESTRO

"Uno es vuestro Maestro el Cristo" Mt. 23:8.

Si bien es cierto que la misión de Jesús era anunciar el reino de Dios y preparar al pueblo para su venida, esta tarea involucraba necesariamente, la exhortación, explicaciones e instrucción. Jesús no fué un maestro profesional; los escribas o rabíes eran los maestros religiosos de su tiempo. Jesús, empero, tuvo como una de sus principales tareas, la de enseñar, y fué el Gran Maestro en el arte de vivir.

Al leer los Evangelios lo que resalta ante todo es la autoridad conque enseñaba Jesús. En cuanto las gentes empezaron a oirle, todos estuvieron de acuerdo en algo, y era que este maestro era distinto a todos los que ellos conocían. Marcos dice: "Y estaban atónitos de su doctrina; porque les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como los escribas" (1:22). La autoridad de Jesús residía en la experiencia que denotaba por su contacto con los hombres, con la naturaleza y con Dios su Padre. Hablaba con profunda convicción de que era el enviado de Dios para cumplir una misión redentora. Su autoridad emanaba directamente de Dios, con quien estaba en contacto permanente y no meramente de libros, tradición o maestros humanos.

La enseñanza de Jesús era natural. En cualquier parte, sin preparación previa de momento o sitio, enseñaba: fuese a orrilas del mar, sobre un monte, en el camino o en el desierto. Así, espontáneamente, y ante público muy variado, daba sus más profundos mensajes. Véanse algunos casos: Mc. 2:2; 3:31; Lc. 11:27. La sencillez y la familiaridad están siempre presentes en sus enseñanzas.

Jesús enseñaba en forma sencilla y popular. No pretendía convertir a sus oyentes por medio de prédicas donde abundasen las palabras y expresiones difíciles. Hablaba para el pueblo y en su idioma sencillo, empleando figuras y ejemplos al alcance de sus mentes. Tenemos muchos ejemplos; veamos algunos: Dios es un Padre Celestial, el reino de Dios como el grano de mostaza, el pecador es la oveja perdida, Jesús es el buen pastor que da su vida por las ovejas, etc. Abundan en su enseñanzas las figuras, las que deben tomarse como tales y no interpretarlas literalmente.

Empleaba Jesús con singular maestría las parábolas y comparaciones. Solamente por sus parábolas Jesús habría pasado a la posteridad como maestro excepcional. Las parábolas encierran siempre una verdad central que edifica espiritualmente el corazón humano. ¡Quién al hablar de las parábolas de Jesús no hace desfilar por su mente la del buen Samaritano, la del hijo pródigo o la del sembrador!

La preocupación de Jesús no era tanto de dar informaciones como procurar cambios en la conducta del hombre. Buscaba más santos que sabios. Lo fundamental para él era que aprendiesen a vivir como hijos de su Padre Celestial. La misión de Jesús era reconciliar al hombre con Dios.

Detrás de cada enseñanza de Jesús estaba su personalidad, su ejemplo, su conducta, que valían más que la repetición de cualquier enseñanza o mandamiento. Podía decir el Maestro: "Toma tu cruz y sígueme" o "vende todo lo que tienes...

y ven sígueme", pues iba delante marcando el sendero de la nueva vida.

"Uno es vuestro Maestro, el Cristo". Vayamos a los pies del Gran Maestro de Galilea y aprendamos juntamente con él, el difícil arte de la vida en toda su plenitud Lo necesitamos para felicidad nuestra y del mundo que nos rodea.

W. Artus J.

———ooo———

Facultad Evangélica de Teología

A fines de febrero del corriente año, el Fondo Permanente Estudiantil de la Facultad Evangélica de Teología, había alcanzado la suma de $ 12.325,16 m/n argentina. Quiere esto decir que hemos ultrapasado la meta de la Primera beca, de las cinco que nos hemos propuesto formar hasta fines de 1945. Nos alegramos con lo que hemos conseguido, al mismo tiempo que desearíamos realmente haber reunido lo suficiente para dos becas y media, como esperábamos cuando iniciáramos esta Campaña. Este año la primera beca del Fondo mantendrá en la Facultad a un estudiante. ¿No es esto algo hermoso, hecho por nuestros esfuerzos?

¡Cómo nos sentimos agradecidos a todos aquellos que nos favorecieron con sus donaciones! Algunos de ellos, lo sabemos, han hecho sacrificios para hacer su parte. Pero ¿cuántos no han respondido a nuestra apelación? ¿Será posible que entre más de diez mil miembros de nuestras Iglesias, tan solamente 500 más o menos, puedan enviar su contribución para este Fondo? ¿Será posible que los otros nueve mil quinientos sean tan pobres que no puedan dar siquiera un peso anual a la Facultad para la tarea de preparar jóvenes para el Ministerio? ¿O será que esos nueve mil quinientos miembros no sienten sobre sí la responsabilidad de la obra del futuro? No queremos creerlo. Es nuestra convicción que muchos no nos han mandado su ofrenda porque se han olvidado de hacerlo, o porque han ido postergando la ocasión de hacerlo.

Dentro de algunas semanas se abrirán las puertas de la nueva Facultad. Será una grande ocasión, pues marcará un signo de progreso en la historia de la edueación Ministerial del Río de la Plata. ¿No deseará Ud., si todavía no lo ha hecho, unirse a nosotros en la celebración de tan auspicioso acontecimiento, enviándonos su ofrenda voluntaria para este Fondo? Confiamos en que lo hará, porque sabemos que todo miembro de la Iglesia de Cristo está interesado en que la extensión de su Reino se haga lo más breve posible para que el mundo de mañana no vea otra guerra como la que está ensangrentando tantas tierras de este nuestro mundo.

No se olvide, esperamos su contribución.

Sante Uberto Barbieri.
Secretario del Fondo

Nota: Toda contribución en dinero puede ser hecha al Sr. Alfredo Galland, Antonio M. Ferrari 1080, Buenos Aires, Argentina. Si le es difícil enviársela directamente, entregue la ofrenda a su Pastor, el cual se encargará de hacerla llegar a manos del Tesorero.

———ooo———

Diversiones Mundanas

Una de las manifestaciones más generales de la indiferencia religiosa en el pueblo valdense, se halla en la concurrencia sin reparos a toda suerte de fiestas mundanas. Cualquier fiesta que organice cualquier club — tildándose de sociedad recreativa deportiva, de fomento rural, escolar, etc. — es concurridísima por nuestra juventud — aún unionista, aún de obreros de nuestras Escuelas Dominicales, y aún, en algunos casos, de miembros de Consistorios. No importa a algunos poco ni mucho si se debe por ello abandonar su puesto en la E. D., en el coro, dejar el Templo vacío: lo importante parece ser divertirse — o dar la impresión de que éso se hace — porque así se está a la moda, se pasa por ser alguien, se figurará luego en alguna crónica social de un periódico... ¡cuánto honor!

Y hay personas que figuran en nuestros Registros como miembros de Iglesia, que quizá ocupan importantes cargos — de verdadera responsabilidad moral por el buen o mal ejemplo que se puede dar — que llegan en su cinismo a discutir la bondad de tales reuniones donde se rozan con toda suerte de elementos, donde los principios morales y religiosos del cristianismo se diluyen, se destiñen y se pierden finalmente. No vamos a perder nosotros el tiempo en discutir algo que es demasiado evidente por los funestos resultados que día a día tenemos que constatar, y que están a la vista de quien tenga los ojos en su lugar, y no cegueeidos por el falso brillo del mundo. Bástemos como cristianos, recordar algunas sentencias terminantes de la palabra de Dios — que todo cristiano acepta sin discutir como su autoridad máxima. Y son palabras de Jesús mismo, o de sus apóstoles, que por su claridad no pueden prestarse a dudas o a interpretaciones "a gusto del consumidor". Helas aquí: "**No son del mundo — mis discípulos, dice Jesús — como tampoco yo soy del mundo**" (Juan 17:16).

"**No améis el mundo, ni las cosas que están en el mundo**". **Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él**" (1 Juan 2:15). "**¿No sabéis que la amistad del mundo es enemistad con Dios? Cualquiera, pues que quisiere ser amigo del mundo, se constituye en enemigo de Dios**". (Santiago 4:4).

C. N.

PAGINA FEMENINA

a cargo de la Sra. Lidia B. de Revel

PROGRAMA PARA EL "DIA DE LA MADRE".

Lectura bíblica.

Hijos, obedeced en el Señor a vuestros padres; porque esto es justo.

Honra a tu padre y a tu madre que es el primer mandamiento con promesa, para que te vaya bien y seas de larga vida sobre la tierra. Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos; sino criadlos en disciplina y amonestaeión del Señor.

Oye a tu padre, a aquél que te engendró; y cuando tu madre envejeeiere no la menospreeies.

El hijo sabio alegra al padre: más el hombre necio menesprecia a su madre.

Mucho se alegrará el padre del justo; y el que engendró sabio, se gozará con él.

Alégrense tu padre y tu madre y gócese la que te engendró.

Oye, hijo mío, la doctrina de tu padre y no desprecies la dirección de tu madre; porque adorno de gracia serán a tu cabeza y collares a tu cuello.

Guarda, hijo mío, el mandamiento de tu padre y no dejes la enseñanza de tu madre. Atalos siempre en tu corazón; enlázalos a tu cuello.

Te guiarán cuando anduvieres; cuando durmieres te guardarán: hablarán contigo cuando despertares.

Himno (tonada de ¡Oh Cristo mío).

1. Querida madre, de tus hijos con bondad
Cuidas buscando su felicidad.
Cuando yo medito en tu grande y tierno amor
Al Señor doy gracias por tu devoción.

Coro Madre, madre querida!
gracias doy a Dios por tí
¡Madre, madre querida! gracias doy por tí

2. Querda madre, con ternura te amaré
de mi cariño pruebas te daré
generoo, bueno y obediente yo seré
y a tus enseñanzas siempre seré fiel.

La madre. — Poesía

Su amor es como un ángel que nos cuida
mientras los males rondan en acecho
¡Con todos los cariños de la vida
su cariño está hecho.

La bondad de sus ojos resplandece
como rayo de sol o luz de luna
y es tanta esa bondad, que no hay ninguna
palabra que la exprese.

Atenta siempre a los menores ruidos
en la alta noche, sin posar la frente
suele velar, callada y largamente
por sus hijos dormidos.

Y aunque pase la noche desvelada
trabajará durante todo el día
sin descanso, sin tregua...; Se diría
que nunca está cansada.

Y así en los menesteres más prolijos
no descansan sus manos un momento
ni un segundo fugaz, su pensamiento
se aparta de sus hijos.

¿Cómo recompensar este desvelo?
¿Cómo expresar la gratitud debida
por ese amor que pone en nuestra vida
toda la luz del cielo?

Para ello, la palabra es pobre y fría
pero, en cambio, la acción es justa y bella
¡Nuestra madre nos pide que por ella
nos hagamos más buenos cada día.

G. Saraví.

HIMNO ¡Oh pequeñito mío!

(Música de "Del culto el tiempo llega")

¡Oh pequeñito mío! ¡Oh tiernecita flor!
humilde yo te miro con gratitud y amor
El cielo te ha enviado al seno materna!
tu vida me ha confiado el Padre Celestial.

¡Oh Dios! Tu gracia pido. Conceda tu bondad
que sepa yo a mi hijo con mano sabia guiar
Que cada día viva en tu divino amor
que siempre él te sirva con gozo y con fervor

Canción de cuna

(Para ser recitada con un cuadro vivo representando a una madre junto a la cuna de su hijo.)

Duérmete mi niño de jazmín y nardo
El cielo, vestido de plata y azul
está silencioso porque duermas tú.
Duérmete mi niño mi carne de estrellas
Duérmete mi niño de jazmín y nardo
rayito de luna prendido en mis brazos
¡Duérmete mi niño que tu madre vela!
Duérmete, mi amor
que la noche es dulce como un corazón
De finos cristales alhajose el cielo
y escamas de luces por doquier desprende
¡Duérmete, mi amor
que en el aire vibra alada canción!
Un ángel bendito sonría en tu sueño
y ruede mi vida como agua serena.

HIMNO Hogar de mis recuerdos...

Plegaria por todas las madres.

Te ofrecemos, oh Dios! nuestras alabanzas y nuestra acción de gracias por el dulce ministerio de la maternidad en la vida humana. Te bendecimos por nuestras madres queridas, que de la sustancia de su vida han formado la nuestra; que nos han dado a luz por el sufrimiento; cuyo amor ha crecido a despecho de los agravios que les hemos inferido; y que nos han criado y adormecido al amparo cálido de sus brazos.

Te damos gracias por su amor incansable por sus plegarias silenciosas, por la ansiedad con que nos siguieron a través de nuestras faltas y nos hicieron volver al camino del bien, mediante ese poder de sacrificio y de redención que se traduce el amor de una madre. Te pedimos perdón, si en nuestro egoísmo, hemos aceptado su amor como una dádiva obligada, sin brindarles nuestro cariño que imploraban como única recompensa.

Frente a Tí, pensamos en todas las valientes mujeres que sobrellevan en este momento, los dolores y las fatigas de la maternidad. Bríndales fuerzas físicas y morales para hacer frente a sus nuevos deberes.

Ensancha sus horizontes para que se consideren, no como las madres de sus hijos solamente, sino como ciudadanas a quienes se ha encomendado la misión de plasmar el porvenir de su patria, dando a ésta, vidas nuevas y más puras. Haz sentir a las jóvenes de nuestro pueblo la solemnidad de su vocación futura para que teniendo en vista la misión santa a que podrán ser llamadas, conserven su cuerpo y su espíritu, fuertes y sanos.

Que este sentimiento materno, que, como un instinto ciego, ha protegido, en el pasado, la ascensión oscura de la raza, pueda hoy día consciente de sí mismo y compenetrado por el espíritu de Cristo, consagrar sus magníficas energías a elevarnos por encima de la fuerza brutal y fundar la gran familia humana sobre el poder bendito del amor.

W. Rauschenbrusch.

Nota: En "Albores" y "Guía del Hogar" de los meses de abril y mayo de años anteriores, se encuentra abundante material publicado especialmente para el Día de la Madre. En "Mensajero Valdense" del año pasado fueron publicados dos hermosos trozos en prosa indicados para ser leídos o recitados en esa oportunidad.

———ooo———

Ayuda Espiritual a los Prisioneros de Guerra

La "Comisión Ecuménica para la ayuda espiritual a los prisioneros de guerra", ha preparado nuevamente para la Navidad folletos en inglés y francés, destinados a los prisioneros de guerra. El tiraje de éstos ha sido de 30.000 ejemplares. Contienen meditaciones, poemas y narraciones de Navidad. Entre las ilustraciones figuran reproducciones de obras de pintores chinos.

La Comisión continúa organizando visitas pastorales en los Campamentos de Prisioneros de distintos países. Es así que el profesor Jacques Courvoisier Patry, de Ginebra, visitó nuevamente a los prisioneros de guerra en Alemania. En el Canadá, un capellán luterano norteamericao de origen

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar
No dejen de hacernos una visita.
Director: Mayor
Hilamar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO
"ROMA"
Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.
AVENIDA DEL PUERTO
Frente a la panadería de Amann
Teléf 153 — COLONIA SUIZA

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tararíras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia).

Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. —Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS.
Teléf. N.º 14 Colonia Cosmopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

sueco, el Rev. Fritz Soderberg, ha sido encargado de visitar regularmente los campamentos y antes de su regreso a Ginebra, el profesor Adolfo Keller ha visitado igualmente uno de los centros de concentración en los Estados Unidos. El Dr. Keller escribe: "¿Qué puede hacerse del exterior para los prisioneros? En primer lugar hablemos de las visitas de inspección realizadas por Suiza en su calidad de potencia protectora, y por el Comité Internacional de la Cruz Roja. Los inspectores, en el interés de la reciprocidad de tratamientos, deben asegurarse que las convenciones internacionales son respetadas, y que los prisioneros de guerra y los internados civiles son humanamente tratados. Paralelamente a esta acción se agrega la ayuda privada a los prisioneros. Esta se manifiesta en particular por intermedio de dos órganos altamente estimados y muy necesarios. Queremos hablar, por una parte, de trabajo social y educativo cumplido en los campamentos por el "War Prisoners Aid of the Y.M.C.A." (Ayuda a los prisioneros de guerra, de la Asociación Cristiana de Jóvenes), que no solamente proporciona material, sino que por visitas de sus representantes, buscan de asegurar a los prisioneros los socorros espiritnales que pueden necesitar; y, por otra parte, de la ayuda espiritual proporcionada por el Consejo Ecuménico de las Iglesias, gracias a su Comisión Ecuménica para los prisioneros de guerra. Este trabajo se ha extendido mucho en los campamentos alemanes y británicos, así como en el Canadá y la Jamaica. Pero en los Estados Unidos, no es sino muy recientemente que este problema se ha planteado. La Comisión Ecuménica trae a los prisioneros un socorro espiritual y un sostén moral muy necesarios en su difícil situación. Muchos de estos vivían en una atmósfera de triste resignación y desesperanza, hasta que fueron visitados y recibieron el alimento espiritnal que buscaban sus almas.

En el campamento americano que he visitado, —continúa el Dr. Keller— un capellán está allí para ejercer su ministerio entre los prisioneros, y traerles una ayuda en el terreno social: todos están agradecidos de lo que hace por ellos. Pero en muchos campamentos, este ministerio no existe todavía. El Concilio Federal de Iglesias, ha nombrado una comisión encargada de estudiar las posibilidades de acción. Para realmente ayudar a los prisioneros, se trata de hablarles en su idioma. Así, un culto seguido de una conversación que he tenido con ellos en alemán, ha sido como un soplo del aire de su patria; lo mismo ocurre a los prisioneros de guerra en Alemania, después de oir un culto en francés. Los luteranos forman la mayoría en los campamentos americanos. Como la Iglesia Luterana en América posee numerosos pastores que hablan aún el alemán, una tarea importante les incumbe en esta obra".

(C. O. E. P. I.)

ooo

Bibliográficas

"**El Poder de la Fe**", por A. Pereira Alves, Cuba.

Es con mucho placer y provecho que hemos leído el librito del Sr. Pereira Alves, titulado "El Poder de la Fé". Es un libro de escasas dimensiones materiales, pero de lectura estimulante y provechosa que se lee con facilidad pues está redactado en un castellano puro y sencillo sin esos rebuscamientos raros que estamos acostumbrándonos a ver en escritores que quieren ser más castizos que los propios españoles de los buenos tiempos.

Recomendamos a los lectores que cuando puedan —ignoramos si ha llegado ya a estas playas — consigan "El Poder de la Fe", seguros de que serán beneficiados con su atrayente lectura.

Libros publicados por el escritor cubano Sr. A. Pereyra Alves:

"Fe y Valor"; "Algunas razones por qué debemos leer la Bibilia"; "Prominentes hombres de Cuba"; "El poder de la fe"; "La Antorcha de la Juventud"; "Cuentos Evangélicos". Estos dos últimos pueden hallarse en la Librería "La Aurora", Constituyente 1460, Montevideo, al precio de $ 1.00 y 0.60 cada uno respectivamente.

"**La vida en Cristo**" (Estudio bíblico sobre la carta de Pablo a los Filipenses). — Hemos recibido, amablemente dedicado por su autor, el pastor Carlos T. Gattinoni, el librito del título. A fin de presentarlo, nada mejor que transcribir algún párrafo de la "**Adventencia**", con que se inicia: "Los acontecimientos tristes de esta hora nos impulsan a colocarnos con más humildad y mayor espectativa frente a la palabra de Dios. Sabemos los evangélicos que la única esperanza para nuestro mundo es Cristo Jesús. El es la Palabra viva que Dios ha pronunciado frente a la desesperación del hombre. Es pues urgente conocerla a El ya su mensaje. Ese mensaje está contenido en la Biblia. De ahí la importancia perenne de los estudios bíblicos por los cuales nuestra juventud experimenta un renovado interés. Es para satisfacer este interés y esta necesidad que este trabajo ha sido preparado". "El objeto de este librito es ayudarnos a comprender mejor y más profundamente el

contenido de la carta a los Filipenses". "Luego siguen las preguntas para el estudio en grupos, que persiguen la finalidad de ayudarnos a pensar en el significado del pasaje bíblico y la aplicación del mismo a nuestra propia vida. No es indispensable considerar las preguntas aquí estampadas; pueden elegirse otras si se creyere conveniente. Lo importante es dirigir la atención a lo que la Biblia misma tiene que decirnos".

Recomendamos a los jóvenes de nuestra Iglesia un nuevo estudio de esta interesante epístola, ayudados por este valioso pequeño comentario.

———000———

¡Si Lo Hubiese Sabido!

Cierto día, en Escocia, una señora vestida sencillamente, sorprendida por un aguacero, buscó refugio en la casucha de una pobre campesina.

Buen día, mi buena mujer, dijo al entrar; la lluvia me sorprendió afuera. ¿Me haría usted el bien de prestarme un paraguas para volverme a casa?

La campesina, visiblemente molestada, miró de reojo a la visitante y, después de un momento de indecisión, dijo: Tengo dos paraguas; uno de ellos es de seda, nuevecito y muy lindo; pero lo guardo, pues no estoy muy segura que, prestándolo, vuelva a mis manos. Aquí tiene usted el otro. Y alcanzó á la dama un viejo paraguas agujereado, cuyas ballenas salían una por un lado y otra por otro a través del género.

Gracias, señora: más vale esto que nada; siempre me protegerá un poco.

A la mañana siguiente la campesina vió entrar en su casucha a un brillante lacayo con librea de la casa real. Venía a devolver el paraguas y agradeció en nombre de la reina.

¡Oh, gran Dios! exclamó la mujer. ¿Era, pues, la reina esa dama que vino ayer de tarde a pedir prestado un paraguas?

La reina en persona. — ¿Por qué no lo habrá dicho desde un principio?

¿Para qué? — Es que... es que... si lo hubiera sabido! Le hubiera prestado mi paraguas nuevo y le diera todo cuanto ella me pidiese...

"No olvidéis la hospitalidad, porque por ésta algunos, sin saberlo, hospedaron ángeles". Hebr. 13:2. ¡Ah, si hubieran sabido!

Amigo lector ¿puedes pretextar tu ignorancia? Un desdichado se presenta a tí, la iglesia solicita tus ofrendas, un enfermo implora tu ayuda... Das algo, pero no liberalmente y, tal vez de mal modo. ¡A, si supieras quién está ahí! Si supieras que el Señor se oculta detrás de aquellos harapos, bajo el semblante de esos solicitantes y esos menesterosos.

Bien lo sabes, empero lo has olvidado. Pues bien, en el día del juicio el mismo Señor te lo recordará.

(Traducido de *"La Veillée"*, año 1924).

La Falsa Verguenza

Una joven sirvienta barría llorando el vestíbulo y la acera de una casa. Una señora que la observaba desde el balcón vecino bajó enseguida, y acercándose a ella le preguntó con interés por qué lloraba. Entonces supo que la joven, nacida de una buena familia y acostumbrada a ser servida, había perdido a sus padres arruinados por una bancarrota, y había tenido que colocarse como sirvienta para ganarse la vida.

—No es el trabajo lo que me apena — añadió — porque me gusta el trabajo, sino la vergüenza. Tengo que barrer delante de la casa, en la calle, y todo el mundo me ve.

La señora tomó suavemente la escoba de la mano de la joven y se puso a barrer en su lugar. Entonces la joven la miró, y quiso impedírselo.

—Déjame, hija mía, le dijo la señora, continuando el barrido de la calle. No hay vergüenza en hacer un trabajo útil, cuando la voluntad de Dios nos llama a ello Seres más grandes que tú y yo se han ocupado en trabajos humildes; y el Hijo de Dios, que se hizo hombre por salvarnos, vivió muchos años en condición humilde. El quiso lavar los pies a sus discípulos, y sin duda ayudó a su madre en la casa, porque estaba sujeto a sus padres, y era manso y humilde de corazón.

La joven aprendió así una bella lección y no se avergonzó más porque tenía que trabajar.

(De "El Joven Soldado")

———000———

La Religión: ¿VIDA o CARGA?

Si Dios no tuviera el poder de comunicarnos su vida y su potencia, para que ser buenos nos resulte fácil, para que la santidad nos sea tan natural, como natural nos era el pecado en otro tiempo, no merecería la pena ser cristianos. Sería simplemente cargarse con un peso más, y cambiar la esclavitud del mundo por la esclavitud de la religión. Dios no fuerza al hombre a que obedezca una ley que le es desagradable y molesta. Su plan es cambiar el corazón a fin de ponerlo de acuerdo con su santa ley. Desde entonces el hombre se complace en hacer la voluntad de Dios, su corazón se encuentra a sus anchas, está en libertad. Es lo que entendía San Agustín cuando expresaba: "Ama y haz lo que quieras".

Dios se ha comprometido a transformar nuestro corazón, a renovarlo a imágen del suyo, a tal punto que nos será más fácil y natural hacer su voluntad que lo que antes lo era hacer la nuestra. Cuando el alma se ha entregado a Dios en un abandono absoluto, es más difícil pecar voluntariamente que vivir en santidad. El amor llega a ser la ley imperiosa y tierna á la vez que reina en nosotros. Es una necesidad del alma amar a su Dios y a su prójimo, y luchar sin cesar por el establecimiento del reino de amor en todos los corazones.

No es, pues, imposible realizar en nosotros ese estado que indican las palabras: "En el

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA
"Pastor MIGUEL MOREL"
— NUEVO HORARIO
Se comunica al público en general que el horario de verano que regirá a partir del 1° de diciembre será: Lunes y Jueves de 9 a 11 Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA
Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo
ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Teléfono Automático 8-68-20
CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

principio Dios". Es absoluto, pero es sencillo, porque es natural.

La religión sólo alcanza su estado normal cuando llega a ser el placer de la vida. El verdadero cristiano es tan completo en su dominio, como el mundo en el suyo. El mundano hace del placer su Dios; el cristiano hace de Dios su placer.

Si Dios no pudiera darnos esta vida, esta fuerza desbordante, exhuberante, esta inocencia, este natural, esta facilidad que vemos en todas partes en la naturaleza que nos rodea; si Dios no nos ofrece algo mejor que lo que el mundo puede ofrecer, ¿para qué ir hacia El?

Pero El ¡bendito sea su nombre!— pone a nuestro alcance una nueva naturaleza, una nueva vida que, donde quiera se manifiesta, trae el cielo a la tierra. Hay condiciones que cumplir. Son sencillas, pero invariables: una salvación absoluta proviene de una entrega absoluta. "*En el principio Dios*", tal es la ley.

(De "Cri de guerre", órgano del Ejército de Salvación, Bélgica).

———000———

De Acá y De Más Allá

(Informaciones suministradas por el I. C. P. I. S — Servicio Cristiano Internacional Informativo y de Prensa de Ginebra).

Rusia - Hablando de las tendencias religiosas en Rusia, el Dr. Fetodov, profesor de Teología Ortodoxa en el Instituto Teológico de París, hasta 1940, dice lo siguiente: "Hay algunos tipos de tendencias religiosas que se destacan más nítidamente sobre un fondo sombrío. Señalaré las tres siguientes, sin pretender, naturalmente, incluir con ello toda la complejidad de la vida religiosa actual de Rusia. El primer grupo podría llamarse el de los místicos ascetas. Hay entre estos jóvenes que han tomado recientemente votos monásticos y que son en realidad monjes "*de incógnito*", viviendo en el mundo y ejerciendo además algún trabajo o profesión secular. Poseen dos fuentes de inspiración: la liturgia de la Iglesia y una colección de escritos de los Padres Griegos ascetas. Estos nuevos místicos viven en completo desprendimiento del mundo, y su concepto del mismo es generalmente escatológico. Forman núcleo central, los intelectuales recientemente convertidos.

El tipo opuesto a estos, es el del sacerdote que hace obra social, figura nueva en la vida rusa. Algunos jóvenes pastores rurales tratan de alcanzar así a los soviéticos. En vez de apartamiento del mundo, hallamos aquí actividad social. Estos sacerdotes insisten en ser leales ciudadanos, y en colaborar así a la construcción de una nueva sociedad.

Fuera de la Iglesia, por otra parte, se está desarrollando un fuerte movimiento de origen Protestante alemán; es el movimiento Bautista, o de los Cristianos Evangélicos, como se llaman a sí mismos. Iniciado antes de la revolución soviética, este movimiento alcanzó en los últimos tiempos un desarrollo notable (5.000.000 de miembros, según las estadísticas oficiales. Aunque son muy estrechos en su literalismo bíblico, realizan grandes cosas: ante todo, una verdadera conversión, una firme conciencia del llamado cristiano, y un celo notable para confesar su fe cuando tal confesión significa sufrimientos y peligro de muerte. No es mucho decir que la fuerza de estos nuevos apóstoles es el poder del mismo Evangelio. Ellos predican un sencillo y primitivo Evangelio de pecado y de redención, del Cristo crucificado y resucitado, a gente que nunca lo había oído antes. Sus seguidores se reclutan principalmente entre la juventud comunista.

La Iglesia Armenia. — Es generalmente desconocida la trágica suerte de la Iglesia Armenia durante el actual conflicto. En realidad, debido a la implantación del régimen soviético en Armenia y a la dispersión de una buena parte de sus habitantes por todo el mundo, la Iglesia Gregoriana no solamente está aislada de su país de origen, y privada de su cabeza espiritual, sino que también las comunidades religiosas establecidas en distintos países, han perdido todo contacto unas con otras, desde el principio de la guerra.

Los armenios, evangelizados por San Tadeo y por San Gregorio el Iluminado, fueron los primeros que adoptaron el cristianismo como religión del Estado, en el siglo segundo; están separados así de Roma (católicos), como de Bizancio (Ortodoxos) y forman parte de la Iglesia Armenia Gregoriana, que ha conservado la herejía de Eutiche, condenada por el Concilio de Calcedonia en 451, según la cual las tres personas de la Trinidad están unidas en una sola. En doctrina y en organización, la Iglesia Armenia se asemeja, sin embargo, a la Iglesia Anglicana.

El jefe espiritual de los armenios, es un Patriarca elegido por el pueblo, cuya residencia se halla en el monasterio de Etchmiadzin, no lejos de Erivan, la actual capital de la Armenia soviética. No se le atribuye la infalibilidad, ni siquiera la absoluta dirección de los asuntos de la Iglesia. Desde la pérdida de su independencia, sin embargo, la nación armenia, ha llegado a considerar a dicho patriarca como su más alto representante; y el gobierno soviético, a pesar de su hospitalidad hacia la religión, le permitió continuar en sus funciones. En general, la situación de la Iglesia Gregoriana bajo el régimen soviético, es menos desastrosa que la de la Iglesia Ortodoxa; muchos de los lugares de culto están aún abiertos, los monasterios y las Iglesias que son verdaderas obras de arte, cuya arquitectura se consideraba como el prototipo del éstilo gótico, admirada por muchas autoridades en la materia, han sido todos respetados. Sin embargo el número de los monjes ha disminuido sensiblemente desde el establecimientos de los soviets. El último patriarca, monseñor Khoren fué asesinado y, no habiendo las circunstancias políticas permitido la reunión de un Concilio, su cargo es actualmente ocupado por un suplente.

En cuanto a la Iglesia armenia en el extranjero, desprovista de su jefe espiritual y cortadas sus relaciones con la armenia soviética, fué durante mucho tiempo dirigida por los patriarcados de Constantinopla y de Jerusalem. En esta última ciudad, los armenios comparten, con los ortodoxos y los católicos en la guarda del Santo Sepulcro. Pero la eliminación de la minoría armenia en Turquía ha reducido en gran medida la importancia del Patriarca de Constantinopla, mientras que el de Jerusalem que ha por muchos años asumido la dirección religiosa de los armenios dispersos, ha perdido ese privilegio desde la muerte del Arzobispo Thorkom Kouchaikian.

Desde que estalló la guerra, el aislamiento de las comunidades religiosas armenias ha aumentado aún, al punto de que las Iglesias de Siria y del Líbano, de Palestina, de Egipto, Grecia, Bulgaria, Rumania, Francia y América, funcionan hoy como Iglesias autónomas que tratan de bastarse a sí mismas. Pero desgraciadamente, debido al reducido número de pastores, su actividad ha sido considerablemente reducida, así en

IMPRENTA COLONIA SUIZA
DE
J. EDMUNDO GILLES Y CIA.
Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos
Colonia Suiza · Teléfono 37

C. CORVINO
Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.
Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

Semillero de Multiplicación — Humberto Perrachón
"LA CHACRA" — Estanzuela
Cereales, Forrajeras y Oleaginosas.
Disponible; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y
MILO o FARTURA " " Silos y Chala

GRANDES ALMACENES
A. CARLOS DALMAS
TIENE DE TODO y PARA TODOS ;-: Tarariras - Colonia

el terreno religioso, como en el educacional y social.

La situación de algunos refugiados. — Hay actualmente (Julio de 1942) 56.000 refugiados de Europa Central en Gran Bretaña; de éstos, 45,000 son judíos, y 11.000 cristianos. El 85 por ciento de los refugiados halló trabajo. El gobierno no tiene la intención de obligarlos a regresar inmediatamente después de la terminación de la guerra. Los que de ellos quieran, podrán permanecer en Gran Bretaña.

De los 33 pastores alemanes y austriacos refugiados que aceptaron la invitación del Obispo de Cichester, antes de la guerra, para ir a Inglaterra, 6 hallaron trabajo en Iglesias de ultramar. De los 27 que permanecieron en el país, 6 obtuvieron parroquias en la Iglesia Anglicana, 5 son pastores en Iglesias de habla alemana, 3 tienen becas del Departamento de Estudios del Concilio Mundial de Iglesias, uno es misionero, otro estudia Teología, 6 se preparan para ser ordenados en la Iglesia Anglicana, uno es maestro, y 3 están al servicio de la "Fraternidad Cristiana en Tiempos de Guerra".

España. — La situación de las Iglesias Protestantes en España es seria. El culto protestante está prohibido en la gran mayoría de los pueblos. Recientemente fué clausurada la Iglesia Protestante de Málaga. En los pocos pueblos y aldeas en que el culto evangélico no está prohibido, éste puede serlo en cualquier momento, porque ninguna Iglesia está legalmente autorizada a funcionar.

Las escuelas protestantes están en situación peor aún. Han sido "provisoriamente suspendidas". Se preguntó más de una vez cuánto duraría esté período provisorio, y la respuesta fué que las escuelas protestantes no podrían ser reabiertas, hasta tanto las del Estado no fuesen suficientemente reorganizadas. Esto crea una situación especialmente delicada para las familias protestantes, porque algunas escuelas exigen un certificado de bautismo católico, e insisten en que los niños tomen parte en la instrucción religiosa católica. Una situación semejante existe en cuanto al Auxilio Social, cuya ayuda solicitan muchos pobres protestantes. Muchos de sus centros alistan niños únicamente después de que les sea presentado el certificado de bautismo católico. En cuanto al casamiento, aunque el civil es teóricamente posible, en la práctica es a menudo imposible.

Es notable que, a pesar de éstas y de otras dificultades, la vida eclesiástica de las comunidades protestantes es más intensa que nunca, en los lugares donde puede celebrarse el culto. Así, en una Iglesia que usualmente tenía 80 participantes a la Santa Cena, en una celebración reciente de éste acto, estos ascendieron a 160.

La impresión producida por lo informes que llegan de las distintas regiones de España, es que el Protestantismo no está decayendo, sino que por el contrario, su vida espiritual ha entrado en una época de mayor intensidad. Pero si se puede confiar en la fidelidad y en la firme vida espiritual de las Iglesias, dos problemas trágicos se hallan sin solución: la escasez de pastores, y la dificultad en la enseñanza de la juventud.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Colonia Miguelete. — *Enfermos.* — Tuvo un serio atraso en su salud el hermano Santiago Pastre, hallándose ya restablecido. Estuvo unos días en cama la señorita Lina M. Salomon.

Grata visita. — La Liga del Hogar de esta localidad, recibió la visita de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense, realizada el viernes dos del corriente por la señorita Laura Bounous como Presidenta y la señora Lidia B. de Revel.

Fiesta de la madre. — Las dominicales de la congregación se aprestan a celebrar la Fiesta de la Madre el cuarto domingo de mayo empezando a la hora 14.00.

Cultos. — Desde el domingo 11 del corriente, los cultos se inician a la hora 14.30. Fué celebrado con regular asistencia un culto en lo del hermano Juan Ardoin, y se proyecta celebrar uno en Flores, casa del señor Juan Flouin, el domingo 30 de mayo próximo.

Boletín. — El Boletín de la Iglesia de Ombúes de Lavalle, ha sido extendido a las actividades de esta Iglesia. Esperamos sea de utilidad y pueda seguirse publicando en esta forma.

Ombues de Lavalle. — *Fiesta de la Cosecha.* — El domingo 4 del corriente, se terminó de vender los productos donados con motivo de la Fiesta de la Cosecha, lo que no se pudo hacer antes por el mal tiempo, que fué muy bueno por la copiosa lluvia caída. El resultado es excelente.

Visita a la Liga. — El día jueves 1.º del corriente, la Liga del Hogar local fué visitada por la señorita Laura Bounous y la señora Lidia B. de Revel.

Visita del Profesor Cenoz. — Para el domingo 18 del corriente, es esperado el Profesor Modesto Cenoz, de Colonia Valdense, quien por la noche disertará sobre un tema de divulgación astronómica. Por la mañana hará uso de la palabra en el culto, y por la tarde visitará la Escuela Dominical y el Cuerpo de Cadetes.

Enlaces. — Ante numerosa concurrencia de familiares y amigos, fué bendecido el sábado tres del corriente, en el Templo, el enlace de los jóvenes Elio Walter Armand-Ugon Leonisa Susana Bouissa. Al nuevo hogar que ha fijado su residencia en ésta, deseamos las más ricas bendiciones divinas.

Ha sido fijado para el sábado 1º de Mayo próximo, el enlace del señor Alberto Davyt con la señorita Matilde Rochón.

Bautismos. — Eder Wilis Bouissa, de Juan J. y Blanca A. Gay. Vicente Ismael Pérez, de Oscar Climaco y Delia A. Colo. Davy Edelweis Malan, de Ernesto y Martina R. Purstcher, de C. Sarandí.

Cosmopolita y Anexos. — En su sesión del diez del corriente la Unión Juvenil Valdense de Artilleros procedió al nombramiento de su Mesa Directiva para el año en curso. La integran los señores siguientes:

Presidente: M. Alberto Baridon. *Vice-Presidente*: Carlos H. Bein, *Secretario*: Ricardo Long. *Pro Secretario y Bibliotecario*: Cesarina Gonnet de Baridon, *Tesorero*: Oscar Ildemar Gonnet-Baridon.

Fueron nombrados de la Comisión deportiva los señores: Máximo Pons, Lr. Enrique Gonnet Gardiol y Ubalterio Bein.

Mientras nos alegramos por la elección de las personas que integran esas Comisiones, formulamos votos para que la Unión Juvenil Valdense de Artilleros tenga una actuación siempre más exitosa en pro de la juventud de ese importante grupo de nuestra Congregación.

—Pasaron una temporada con los parientes de Montevideo las señoras Eugenia R. de Pontet y Dora R. de Pontet.

—De Nueva Valdense el señor Pedro Baridon.

Por asistencia médica tuvo que ser trasladado al "Sanatorio Rosario" el joven Cornelio Enrique Rivoir de Miñano, por un profundo corte en la mano derecha causado por haberse caído de una rastra con una hoz en la mano. Simpatizamos con el óptimo joven y nos alegramos en apuntar que su estado es satisfactorio.

El matrimonio Enrique Martínez Ida Pontet se ausentó definitivamente de Barker para radicarse en Rosario. Les deseamos una feliz estada en su nueva residencia.

ELIJÁ PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

ARGENTINA

Colonia Iris — Fué celebrada la Fiesta de Gratitud el domingo 21 de marzo ppdo. en la Quinta de la señora Vinda Margarita Bonjour, con un culto matutino y con ventas de productos por la tarde. El día fué muy agradable y la concurrencia numerosa. El resultado fué satisfactorio, habiéndose notado la cooperación de la casi totalidad de los miembros, a pesar de la situación precaria de la mayoría. Que esta muestra de gratitud a Dios y esfuerzo financiero realizado, sea el espíritu que reine durante este año 1943 en esta congregación.

Regreso del Obrero y su familia. — Después de pasar algunas semanas en el Uruguay han regresado a J. Arauz el señor W. Artus para hacerse cargo de la obra.

Constitución del Consistorio. — En su sesión del último viernes de marzo se constituyó el Consistorio con los nuevos miembros electos en la última Asamblea. Resultaron electos: para Vice Presidente, el señor Augusto Gonnet; Secretario señor Daniel Bonjour D. y Tesorero señor Juan P. Malan.

Recepción de Catecúmenos como miembros de Iglesia. — El domingo 18 del corriente, en el Templo de Jacinto Arauz, tendrá lugar la recepción de varios jóvenes como miembros de Iglesia.

Cultos de Viernes Santo. — El Viernes Santo, 23, a las diez y treinta horas, y a las quince horas, en Jacinto Arauz y Villa Iris, respectivamente tendrán lugar cultos especiales relacionados con la Crucifixión de Nuestro Señor.

Asamblea Extraordinaria de Iglesia. — Proclamada la vacante de la Iglesia de Colonia Iris, ésta procederá en Asamblea Extraordinaria el domingo dos de mayo, a las catorce y treinta en Jacinto Arauz, a la elección de su Pastor. Es esperada para esa fecha la visita del Pastor Silvio Long, en representación de la Comisión Ejecutiva. También visitará a la congregación durante esa semana y en los cultos del domingo siguiente. Visitará igualmente a la juventud como representante de la Federación Juvenil Valdense. Anhelamos que esta visita traiga beneficios espirituales a esta Iglesia.

Catecismo. — Las clases de catecismo se están iniciando en Jacinto Arauz todos los viernes a las catorce y treinta; en Villa Iris todos los martes después del primer domingo y los domingos de culto, y en Villa Alba (pueblo) cada quince días los viernes, iniciándose el viernes 16 a las 14 y 30.

Juventud. — Se están activando los trabajos dentro de la juventud. Las distintas entidades inician sus sesiones y estudios bíblicos. Esperamos que sea un año de trabajo intenso y de bendiciones para nuestra juventud.

Familias que han emigrado y que se aprestan a hacerlo. Ildefonso Caffarel y familia, para Río Negro: Eduardo Tourn y familia, a Bahía Blanca; Renato Stemphelet, y familia, acmpañados de sus hermanos y su madre, a Tres Arroyos; Abel Rochon y familia al Uruguay: Roberto Gonnet y Juan Daniel Berton, con sus familiares a Laprida (Buenos Aires); Espifanio Esteban Stemphelet y familia a Macachín (Pampa). Varias familias del Lote XV están cambiando de residencia, algunas en los alrededores de Jacinto Arauz. A estas familias nombradas que se han alejado de la localidad y las que están cambiando de residencia, deseamos la compañía del Padre Celestial.

El Pastor de la congregación desea agradecer aquí a todas las personas y AA. CC. de Jóvenes que dirigido los cultos durante su ausencia.

Enfermos. — Han estado delicados de salud: Ernesto Alfredo Jensen, Santiago Rochon B.; señora Anita A. de Negrin. Está enfermo el niñito de Pedro Artus.

Nacimiento. — El hogar de los esposos Alfredo Artus-Amelia Tourn fué alegrado con un robusto varoncito. ¡Dios bendiga a esta criatura y a su hogar!

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Colonia Iris. — El sábado 13 de febrero ppdo. dejó de existir en Jacinto Arauz, el anciano Carlos Rivoir, de nacionalidad Italiano, habiendo nacido en Rorá el 2 de octubre del año 1858. Ya anciano, vivía con la familia de su hijo José, en el pueblo de Jacinto Arauz. A pesar de estar enfermo fué sorpresiva su partida inesperada. Familia muy vinculada en la zona y en la Iglesia su partida ha sido sentida por numerosas familias. El acto litúrgico, en ausencia del Pastor, estuvo a cargo del Anciano Juan P. Malan. Expresamos a los deudos del anciano Rivoir nuestras sinceras simpatías cristianas.

C. Miguelete. — *Salomón Juan Favat.* — Honda impresión produjo en la congregación y en la localidad el fallecimiento del Sr. Salomón Juan Favat, Vice-Presidente del Consistorio, a la edad de 57 años, el día 31 de marzo. Un numeroso cortejo acompañó sus despojos mortales hasta el cementerio de O. de Lavalle, el día siguiente, demostrando así la alta estima en que era tenido, así como la sincera simpatía cristiana con que se rodeó a la afligida esposa, hijos y hermanos en tan profunda prueba. En el acto del sepelio hicieron uso de la palabra el Sr. David M. Salomon, por la Sociedad de Fomento local, de la que era Presidente, y la Srta. A. Paretto, Directora de la Escuela N.º 89, de cuya Comisión de P. y Fomento era Vice-Presidente.